



<p><b>育儿咨询</b></p> <p>每周：周二・周五                  8:30~12:00、13:00~16:30                  周三・周四 8:30~12:00                  地点：役场5楼教育咨询室                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：学校教育科                  ☎33-2151</p>	<p><b>智障者咨询</b></p> <p>10月2号(周二)13:30~15:30                  地点：健康福利中心                  はあとふる1楼咨询室                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：咨询员 芝                  ☎32-3065</p>	<p><b>精神障碍者家属咨询</b></p> <p>10月17号(周三)10:00~12:00                  地点：残疾者自立支援设施                  (あつまりーナ)                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：咨询员 桑高                  ☎32-1793</p>	
<p><b>顾虑担忧事宜咨询口</b></p> <p>10月10号(周三)・24号(周三)                  时间：13:30~16:00                  (受理时间为15:30分止)                  地点：健康福利中心                  はあとふる1楼咨询室                  咨询处：社会福利协议会                  ☎34-1800</p>	<p><b>法律免费咨询</b></p> <p>10月3号(周三)・17号(周三)                  13:30~15:30                  地点：役场2楼会议室                  咨询时间：每人20分钟                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：总务科                  ☎33-2131</p>	<p><b>周日办公实施日期</b></p> <p>10月7号(周日)・14号(周日)                  21号(周日)・28号(周日)                  开厅时间：8:15~12:00                  13:00~17:00                  咨询处：总务科 ☎33-2132</p>	
<p><b>建筑物免费咨询</b></p> <p>10月7号(周日)                  14号(周日)・28号(周日)                  时间：10:00~12:00                  地点：中央公民馆                  2楼IT讲习室                  相关法律・抗震加固等 ※需要预约                  咨询处：都市环境科                  ☎33-2161</p>	<p><b>生活消费咨询</b></p> <p>随时接受有关生活消费方面的咨询。                  每周：周二・周五(节假日除外)                  时间：9:00~16:00                  ※请提前联系。                  咨询处：产业科                  ☎33-2122</p>	<p><b>一般废弃物最终处理场(工ボ池) 假日搬入日程</b></p> <p>10月7号(周日)・14号(周日)                  21号(周日)・28号(周日)                  搬入时间：13:00~15:30                  ※搬入之际、请提前预约                  咨询处：都市环境科                  ☎33-2102</p>	<p><b>清扫中心・再生中心 假日搬入日程</b></p> <p>10月6号(周六)・14号(周日)                  20号(周六)・28号(周日)                  周六：8:30~12:00                  周日：8:30~12:00                  13:00~15:00                  咨询处：清扫中心                  ☎24-0530</p>



2018年9月  
 NO. 54

吉田町

「吉田町に住む外国人のための情報誌『友好』」  
 「面向吉田镇在住外国人士发行的『友好』信息报」



T421-0395口

静岡県榛原郡吉田町住吉87番地

吉田町役場  
 (总机)0548-33-1111  
 情報誌の問い合わせ：  
 町民課住民窓口部門  
 信息报咨询处：  
 ☎ 0548-33-2101

健診相談ご案内 健診咨询指导

健診内容	対象	日期	受理时间
婴儿健康咨询	婴幼儿健康咨询希望者	10月19号(周五)	9:30 ~ 11:00
7个月婴儿健康咨询	平成30年3月出生	10月18号(周四)	9:00 ~ 10:00
1岁婴儿健康咨询	平成29年10月出生	10月9号(周二)	9:00 ~ 10:00
1岁6个月婴儿健診	平成29年3月出生	10月9号(周二)	13:00 ~ 14:00
3岁幼儿健診	平成27年9月出生	10月10号(周三)	13:00 ~ 14:00
2岁婴儿健康咨询	平成28年10月出生	10月12号(周五)	9:00 ~ 10:00
2岁6个月幼儿牙科咨询	平成28年4月出生	10月12号(周五)	13:00 ~ 14:00
3岁6个月幼儿牙科咨询	平成27年4月出生	10月12号(周五)	14:30 ~ 15:30

10月の休診日当番医  
 10月份休診日的值班医院

- 7号(周日) かわりりこどもクリニック ☎33-0555
  - 8号(周一) こどもクリニック おおかわ小児科 ☎32-6789
  - 14号(周日) 三輪クリニック ☎32-7300
  - 21号(周日) 玉井整形外科医院 ☎28-6667
  - 28号(周日) 千内科クリニック ☎34-1001
- 诊疗时间：9:00~17:00

※也许会出现变更状况・请浏览  
 榛原医师会网站首页进行确认。  
 (http://www.haibara-med.or.jp)  
 问询处：健康推进科(保健中心)  
 ☎32-7000



としよかんだより 図書館通知 催し物ご案内 文娛活动指南

◎2階おはなし室 2楼交谈室

交谈会  
 (0岁~2岁)  
 10月3号(周三) 11:00~  
 ※9月份的第三周休息  
 (3岁~小学生)  
 9月15号(周六) 14:30~  
 10月6号(周六) 14:30~

◎リサイクル雑誌の配布 旧杂志的分发

日 时: 9月24号(周一)  
 10:00~14:00  
 地点：1楼梯下的楼道间  
 对象：镇内居民  
 分发册数：每人最多可以  
 领取10本

10月映画会のお知らせ  
 10月份电影放映通知

日 时: 10月7号(周日)(前篇)  
 10月21号(周日)(后篇)  
 均为14:30~

地点：图书馆1楼视听厅  
 放映作品：「そして誰もいなくなった」  
 播放时间：前篇 各为111分钟  
 后篇 各为57分钟

問い合わせ 问询处：图书馆 ☎33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>  
 fax 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>

<p>図書館休館日のお知らせ</p> <p>9月 7号(周五) 18号(周二)                  14号(周五) 19号(周三)                  17号(周一) 21号(周五)                  28号(周五)</p> <p>开馆时间：周一至周五 10:00~18:30                  周六・周日・节假日 9:30~17:30</p>	<p>図書館の休館通知</p> <p>10月 5号(周五) 19号(周五)                  12号(周五) 26号(周五)                  16号(周二)</p>
--	---

母子健康手册

每周：周一  
 8:15~16:45

肝炎病毒检验・咨询・  
 艾滋病病毒检验・骨髓提供登记

咨询处：中部保健所  
 (预约制)  
 ☎054-644-9273

BCG 预防接种

预防接种日 10月3号(周三)  
 受理时间 13:00~13:30  
 对象 出生5个月~1岁未滿的婴儿  
 ※由于不再单独通知・因此请参照「健康  
 日程表」按时给孩子进行预防接种。

町民健康咨询

10月1号(周一) 9:30~11:00  
 由保健师・营养师进行个别咨询指导・以推进居民们身体健康为目的。并且予以进行测量血压、小便检验、身体成分项目检测(体重、体内脂肪率、肌肉量及基础代谢率等。

次回の楽市  
 下次的乐市  
 10月7号  
 9:00~

能満寺山公園停车场

除了贩卖新鲜蔬菜和本地特产之外，还有自由市场。

便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) 便利的电话号码表

静岡入国管理局(しずおかにゅうこくかんりきょく)	☎054-653-5571
静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階	
牧之原警察署(まきののはらけいさつしよ)	☎0548-22-0110
牧之原市細江2737(まきののはらしほそえ)	
ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら)	☎0548-22-0148
牧之原市細江4138-1(まきののはらしほそえ)	
島田税務署(しまだぜいむしよ)	☎0547-37-3121
島田市扇町2-(しまだしおうぎまち)	
島田年金事務所(しまだねんきんじむしよ)	☎0547-36-2211
島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)	
榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん)	☎0548-22-1131
牧之原市細江2887-1(まきののはらしほそえ)	

人の動き 人口变动

平成30年8月31号至今

住民基本台帳人口	29,737人
(比前月+58人)	
男 14,879人 女 14,858人	
※其中外国人 人口 1,494人	
男 672人 女 822人	
户数 11,260户 (比前月+71户)	
组数 549组 (比前月0组)	
出生 16 死亡 22	
迁入 182 迁出 115	
※其他增减 -3	